

# SPECIAL HAG HAMATZOT READING:

## *Hag HaMatzot: Lev 23:6-8*

Hear *this passage* read in Hebrew: [www.RestoringTorah.org](http://www.RestoringTorah.org)

- Classroom Hebrew reading of Lev 23:6-8 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading (wait until counter reaches 40) <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0323.mp3>

### Leviticus 23:6

**NIV** <sup>6</sup> On the fifteenth day of that month the LORD's [YHVH's] Festival of Unleavened Bread begins; for seven days you must eat bread made without yeast.

**ESV** <sup>6</sup> And on the fifteenth day of the same month is the Feast of Unleavened Bread to the LORD [YHVH]; for seven days you shall eat unleavened bread. (English Standard Version)

**CJB** <sup>6</sup> On the fifteenth day of the same month is the festival of matzah; for seven days you are to eat *matzah*. (Complete Jewish Bible)

YOUR TRANSLATION: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 23:4)

וּבַחֲמִישָׁה עָשָׂר יוֹם לַתְּחִלַּת הַזֶּה תֵּגַּם הַמַּצּוֹת לִיהוָה שִׁבְעַת יָמִים מַצּוֹת תֹּאכְלוּ:

## Leviticus 23:7

**NIV** <sup>7</sup> On the first day hold a sacred assembly and do no regular work.

**ESV** <sup>7</sup> On the first day you shall have a holy convocation; you shall not do any ordinary work. (English Standard Version)

**CJB** <sup>7</sup> On the first day you are to have a holy convocation; don't do any kind of ordinary work. (Complete Jewish Bible)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

---

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 23)

בַּיּוֹם הַרְאִישׁוֹן מִקְרָא-קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל-מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ:

## Leviticus 23:8

**NIV** <sup>8</sup> For seven days present a food offering to the LORD [YHVH]. And on the seventh day hold a sacred assembly and do no regular work."

**ESV** <sup>8</sup> But you shall present a food offering to the LORD [YHVH] for seven days. On the seventh day is a holy convocation; you shall not do any ordinary work." (English Standard Version)

**CJB** <sup>8</sup> Bring an offering made by fire to *Adonai* for seven days. On the seventh day is a holy convocation; do not do any kind of ordinary work.'" (Complete Jewish Bible)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Lev 23)

וְהִקְרַבְתֶּם אֹשֶׁה לַיהוָה שִׁבְעַת יָמִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא-קֹדֶשׁ כָּל-מְלֶאכֶת

עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ: פ

בְּכֹל מוֹשְׁבֵי בְּתֵיכֶם:

אֲכֹל מוֹעֲדֵי יְהוָה מִקָּרְאֵי קֹדֶשׁ אֲשֶׁר-תִּקְרְאוּ אֹתָם  
בְּמוֹעֲדָם: בַּזֹּדֶשׁ הָרִאשׁוֹן בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר לַזֹּדֶשׁ  
בֵּין הָעָרִבִים פְּסוּחַ לַיהוָה: וּבַזֹּמַנְשָׁה עָשָׂר יוֹם  
לַזֹּדֶשׁ הַזֶּה זֶמַן הַמִּצּוֹת לַיהוָה שֶׁבַעַת יָמִים מִצּוֹת  
תֹּאכְלוּ: בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן מִקָּרְאֵי קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל-  
מִלְאֲכַת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ: וְהִקְרַבְתֶּם אִשָּׁה לַיהוָה  
שֶׁבַעַת יָמִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקָּרְאֵי קֹדֶשׁ כָּל-  
מִלְאֲכַת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ: